



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

23.250/11/PF
[REDACTED]

Ons kenmerk

Bijlagen

Geachte Heren,

Ter zittingen van 12 februari en 9 september 1992 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een klacht onderzocht die door een Franstalig inwoner van St.-Gillis werd ingediend wegens het feit dat zij, bij de parlements- en provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991, tot bijzitter van een stembureau werd aangesteld bij middel van een Nederlandstalige oproepingsbrief.

Het gaat om Mevrouw [REDACTED]
[REDACTED] te 1060 Brussel.

Blijkens de inlichtingen die uw administratie ons heeft verstrekt, is de betrokkene wel degelijk in het bevolkingsregister ingeschreven als Franstalige.

Volgens de vaste rechtspraak van de V.C.T. moeten de oproepingsbrieven voor de kiezers, alsook trouwens de oproepingsbrieven geadresseerd aan de bijzitters van stembureaus, als betrekkingen met particulieren worden beschouwd in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

Aan die rechtspraak van de V.C.T. werd nog herinnerd in de circulaire van 4 augustus 1987 die door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken werd gericht aan de Provinciegouverneurs (B.S. van 14 augustus 1987).

Daaruit volgt dat in de gemeenten van Brussel-Hoofdstad, op grond van artikel 19 van die wetten, die oproepingsbrieven uitsluitend gesteld moeten worden in de taal (het Nederlands of het Frans) waarvan de particulier het gebruik heeft gevraagd in zijn betrekkingen met de plaatselijke overheid (cfr. V.C.T.-adviezen nrs. 20.002 van 29.9.88, 20.163 van 12.1.89 en 20.092 van 12.2.92).

De klacht is bijgevolg ontvankelijk en gegrond; de oproepingsbrief waarbij Mevr. [REDACTED] werd aangewezen als bijzitter van een stembureau, moest in het Frans zijn gesteld.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager, aan de voorzitter van het 4e stembureau van het kanton St.-Gillis en aan de Vrederechter van het kantoor St. Gillis.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

[REDACTED]